

ICS 29.280;

**PN-EN 50125-2:2003/AC**

grudzień 2010

**Wprowadza**  
EN 50125-2:2002/AC:2010, IDT

**Dotyczy**  
PN-EN 50125-2:2003

**Zastosowania kolejowe -- Warunki środowiskowe stawiane urządzeniom -- Część 2:  
Elektryczne urządzenia stacyjne**

Na wniosek Komitetu Technicznego nr 61  
ds. Elektrycznego Wyposażenia Trakcyjnego  
**Poprawka do Normy Europejskiej EN 50125-2:2002/AC:2010 Railway applications - Environmental  
conditions for equipment - Part 2: Fixed electrical installations**  
ma status Poprawki do Polskiej Normy





Corrigendum to EN 50125-2:2002

English version

---

*Add the following to the foreword:*

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and supports the Directive 2008/57/EC.

*Add Annex ZZ:*

**Annex ZZ**  
(informative)

**Coverage of Essential Requirements of EC Directives**

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and within its scope the standard covers all relevant essential requirements as given in Annex III of the EC Directive 2008/57/EC.

Compliance with this standard provides one means of conformity with the specified essential requirements of the Directive(s) concerned.

**WARNING:** Other requirements and other EC Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard

---

June 2010



Corrigendum à la EN 50125-2:2002

Version française

---

*Ajouter le paragraphe suivant à l'avant-propos:*

Le présent document a été élaboré dans le cadre d'un mandat donné au CENELEC par la Commission Européenne et vient à l'appui de la Directive 2008/57/EC.

*Ajouter l'Annexe ZZ:*

**Annexe ZZ**  
(informative)

**Couverture des Exigences Essentielles des Directives CE**

Cette Norme Européenne a été préparée dans le cadre d'un mandat confié au CENELEC par la Commission Européenne et l'Association Européenne de Libre Echange et dans la limite de son domaine d'application la norme couvre toutes les exigences essentielles applicables telles que figurant à l'Annexe III de la Directive 2008/57/CE.

La conformité avec cette norme constitue une méthode de conformité avec les exigences essentielles spécifiées de la(des) Directive(s) concernée(s).

**AVERTISSEMENT:** D'autres exigences et d'autres Directives CE peuvent être applicables aux produits qui sont couverts par le domaine d'application de cette norme.

---

Juin 2010



Corrigendum zu EN 50125-2:2002

Deutsche Fassung

---

*Füge den folgenden Absatz im Vorwort ein:*

Dieses Dokument wurde unter einem Mandat erarbeitet, das die Europäische Kommission dem CENELEC erteilt hat, und unterstützt Richtlinie 2008/57/EG.

*Füge den folgenden Anhang ZZ ein:*

## **Anhang ZZ** (informativ)

### **Zusammenhang mit grundlegenden Anforderungen von EG-Richtlinien**

Diese Europäische Norm wurde unter einem Mandat erstellt, das von der Europäischen Kommission und der Europäischen Freihandelszone an CENELEC gegeben wurde. Diese Europäische Norm deckt innerhalb ihres Anwendungsbereiches

- alle relevanten grundlegenden Anforderungen ab, die in Anhang III der EG-Richtlinie 2008/57/EG enthalten sind.

Die Übereinstimmung mit dieser Norm ist eine Möglichkeit, die Konformität mit den festgelegten grundlegenden Anforderungen der betreffenden EG-Richtlinie(n) zu erklären.

**WARNHINWEIS:** Für Produkte, die in den Anwendungsbereich dieser Norm fallen, können weitere Anforderungen und weitere EG-Richtlinien anwendbar sein.

---

Juni 2010

